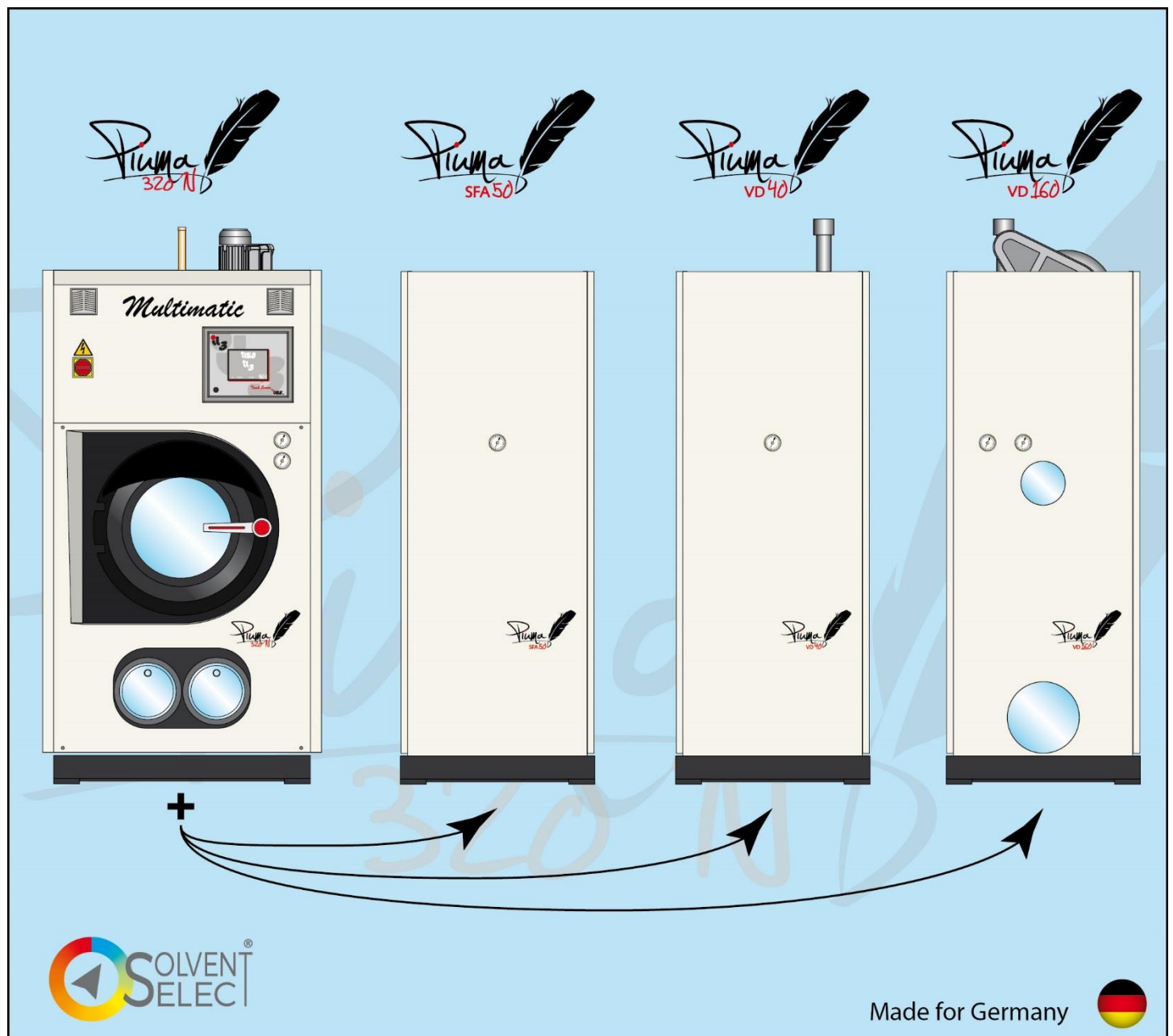


Dati tecnici
Technische Daten



KWL / Sensene / Intense



Dati tecnici / Technische Daten

Modello	Modell		Piuma 320 N	SFA50	VD40	VD160
Capacità di carico (1:20)	Füllmenge (1:20)	Kg	16	/	/	/
Capacità di carico (1:18)	Füllmenge (1:18)	Kg	18	/	/	/
Cesto	Trommel					
Volume	Volumen	l	320	/	/	/
Diametro	Durchmesser	mm	850	/	/	/
Profondità	Tiefe	mm	565	/	/	/
Diametro oblò	Durchmesser Beladetür	mm	500	/	/	/
Rotazione cesto	Trommeldrehungen					
Lavaggio	Waschen	min ⁻¹	15-50	/	/	/
Centrifuga (Max)	Schleudern (Max)	min ⁻¹	820	/	/	/
Fattore G	G-Faktor	/	320	/	/	/
Volume serbatoi	Arbeitstankvolumen					
Serbatoio 1	Volumen Tank 1	l	80	/	/	/
Serbatoio 2	Volumen Tank 2	l	90	/	/	/
Serbatoio 3	Volumen Tank 3	l	/	/	/	130
Distillatore	Destillierblase					
Volume utile distillo	Arbeitsvolumen	l	/	/	40	140
Capacità di distillazione max.	Destillierdurchsatz max.	l/h	/	/	40	135
Filtro rotativo	Schleuderfilter	nr.	/	1	1	2
Volume filtro	Filter Volumen	l	/	50	30	50
Superficie filtrante	Filterfläche	m ²	/	3,36	1,76	3,36
Filtro rotativo (opz.)	Schleuderfilter (Opt.)	nr.	/	1	/	/
Volume filtro	Filter Volumen	l	/	50	/	/
Superficie filtrante	Filterfläche	m ²	/	3,36	/	/
Filtro cartuccia	Kartuschenfilter	nr.	2	/	/	/
Volume filtro	Filter Volumen	l	15	/	/	/
Serbatoio decantatore	Absetzbehälter	nr.	/	1	/	/
Volume	Volumen	l	/	65	/	/
Quantità solvente	Lösemittel-Befüllung					
Quantità (std.)	Menge (Std.)	l	210	50	30	210
Quantità (std.)	Menge (Std.)	kg	159	38	23	159
Quantità (opz.)	Menge (Opt.)	l	/	100	/	/
Quantità (opz.)	Menge (Opt.)	kg	/	76	/	/
Dimensioni con vasca	Maße mit Lösemittelauffangwanne					
Larghezza	Breite	mm	1076	750	750	750
Larghezza per l'entrata	Einbringbreite	mm	990	750	750	750
Profondità	Tiefe	mm	1800	1350	1350	1800
Altezza	Höhe	mm	2250	1980	2195	2185
Altezza per l'entrata	Einbringhöhe	mm	2050	1980	1980	1980
Peso/Carichi	Gewicht/Belastungen					
Peso a vuoto	Leergewicht	kg	1540	300	350	626
Peso di esercizio max.	Betriebsgewicht max.	kg	1699	338	373	785
Carico statico	Statisch	kg/m ²	957	334	368	592
Dinamico	Dynamisch	kg/m ²	90	/	/	/
Livello di rumorosità	Geräuschpegel					
Secondo ISO 3746	Nach ISO 3746	dB(A)	72			
Altre connessioni	Lösemittelanschlüsse					
Solvente	Lösemittel					
Ingresso solvente	Eingang Lösemittelbefüllung	“	½ (5)	Dalla macchina / Von der Maschine		
Uscita solvente	Ausgang Lösemittelablass	“	½ (6)	Dalla macchina / Von der Maschine		
Bilanciamento aria	Luftpendelung	“	¾ (7)	Dalla macchina / Von der Maschine		
Separatore acqua	Wasserabscheider					
Scarico acqua separatore	Ablass Wasserabscheider	“	½ (8)	Dalla macchina / Von der Maschine		

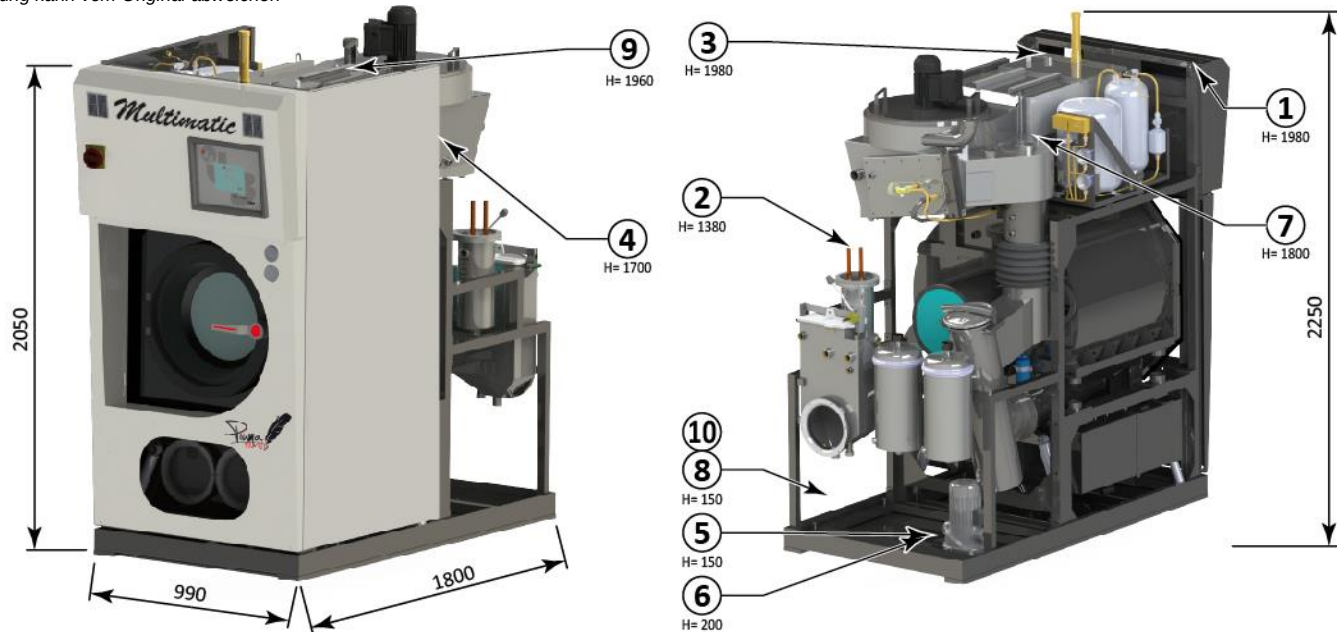
Allacciamenti e consumi – Anschlüsse und Verbräuche

Modello	Modell		Piuma 320 N	SFA50	VD40	VD160
Allacciamenti di installazione	Installationsanschlüsse					
Allacciamento elettrico	Elektrischer-Anschluss		3x400 V3/N/PE-50Hz ①			
Aria compressa	Druckluft					
Allacciamento	Anschluß	“	¼ ④	Dalla macchina / Von der Maschine		
Pressione	Druck	bar	5-6	/	/	/
Portata	Durchsatz	l/min	50	/	/	/
Vapore	Dampf					
Allacciamento	Anschluß	“	½ ⑨	Dalla macchina / Von der Maschine		
Pressione max.	Druck max.	bar	4,5			
Temperatura max.	Temperatur max.	°C	150			
Scarico condensa	Kondensat	“	½ ⑩	Dalla macchina / Von der Maschine		
Acqua di raffreddamento	Kühlwasser					
Allacciamento	Anschluß	“	¾ ②	/	Dalla macchina / Von der Maschine	
Pressione	Druck	bar	3-5	/	/	/
Temperatura max.	Temperatur max.	°C	25	/	/	/
Scarico min.	Ablauf min.	“	¾ ③	/	Dalla macchina / Von der Maschine	
Portata min. richiesta	Durchsatz, min.	m³/h	0,45	/	/	/
Potenze nominali	Nominale Leistungen					
Ventilatore	Ventilator / Trocknungsgebläse	kW	1,50	/	/	/
Pompa solvente	Lösemittelpumpe	kW	0,55	0,55	/	/
Compressore frigo	Kälteanlage	kW	5,24	/	/	/
Motore con inverter	Trommelantrieb mit Inverter	kW	15	/	/	/
Motore filtro rotativo (std.)	Filter Motor (Std.)	kW	/	1x0,55	1x0,55	2x0,55
Motore filtro rotativo (opz.)	Filter Motor (Opt.)	kW	/	1x0,55	/	/
Pompa vuoto	Vakuumpumpe	kW	/	/	0,37	0,37
Riscaldamento elettrico (opz.)	Elektrische Heizung (Opt.)	kW	10,5	/	/	9
Allacciamenti (Versione a vapore)	Anschlüsse (Dampf-Anschlüsse)					
Potenza installata (nominale)	Installierte Leistung (Nominal)	kW	17,8	1,1	0,9	1,5
Potenza massima (assorbita)	Maximal Leistung (Gleichzeitige)	kW	10,2	1,1	0,55	0,55
Corrente massima (assorbita)	Maximale Stromstärke (Gleichzeitige)	A	16	2	2	2
Sezione cavo elettrico	Leitungsquerschnitt	mm²	2,5	1,5	1,5	1,5
Fusibile (lento)	Absicherung träge	20A	Piuma 320N			
Fusibile (lento)	Absicherung träge	20A	Piuma 320N + SFA50			
Fusibile (lento)	Absicherung träge	20A	Piuma 320N + VD40			
Fusibile (lento)	Absicherung träge	20A	Piuma 320N + VD160			
Allacciamenti con opzional	Anschlüsse mit Optionen					
Potenza installata (nominale)	Installierte Leistung (Nominal)	kW	/	1,7	/	/
Potenza massima (assorbita)	Maximal Leistung (Gleichzeitige)	kW	/	1,1	/	/
Corrente massima (assorbita)	Maximale Stromstärke (Gleichzeitige)	A	/	2	/	/
Sezione cavo elettrico	Leitungsquerschnitt	mm²	/	1,5	/	/
Fusibile (lento)	Absicherung träge	32A	Piuma 320N + SFA50+50			
Allacciamenti (Versione elettrica)	Anschlüsse (Elektrische-Anschlüsse)					
Potenza installata (nominale)	Installierte Leistung (Nominal)	kW	32,8	1,1	0,9	10,5
Potenza massima (assorbita)	Maximal Leistung (Gleichzeitige)	kW	18,4	1,1	0,55	9,4
Corrente massima (assorbita)	Maximale Stromstärke (Gleichzeitige)	A	27	2	2	16
Sezione cavo elettrico	Leitungsquerschnitt	mm²	6	1,5	1,5	4
Fusibile (lento)	Absicherung träge	32A	Piuma 320N			
Fusibile (lento)	Absicherung träge	32A	Piuma 320N + SFA50			
Fusibile (lento)	Absicherung träge	32A	Piuma 320N + VD40			
Fusibile (lento)	Absicherung träge	45A	Piuma 320N + VD160			
Allacciamenti con opzional	Anschlüsse mit Optionen					
Potenza installata (nominale)	Installierte Leistung (Nominal)	kW	/	1,7	/	/
Potenza massima (assorbita)	Maximal Leistung (Gleichzeitige)	kW	/	1,1	/	/
Corrente massima (assorbita)	Maximale Stromstärke (Gleichzeitige)	A	/	2	/	/
Sezione cavo elettrico	Leitungsquerschnitt	mm²	/	1,5	/	/
Fusibile (lento)	Absicherung träge	32A	Piuma 320N + SFA50+50			
Consumi ciclo 2 bagni ①	Verbräuche 2-Bad ①					
Acqua (Ti= 12°C)	Wasser (Ti= 12°C)	l	99	/	125	125
Vapore	Dampf	kg	4	/	6	6
Aria compressa	Druckluft	l	50			
Corrente elettrica (Vapore)	Stromverbrauch dampf beheizt	kWh	3,5	0,1	0,1	0,1
Corrente elettrica (elettrica)	Stromverbrauch elektrisch beheizt	kWh	5,9	0,1	4,1	4,1

① Dipendono dal ciclo utilizzato e dal tipo di indumenti – Abhängig vom Reinigungsverfahren und der zu behandelten Ware

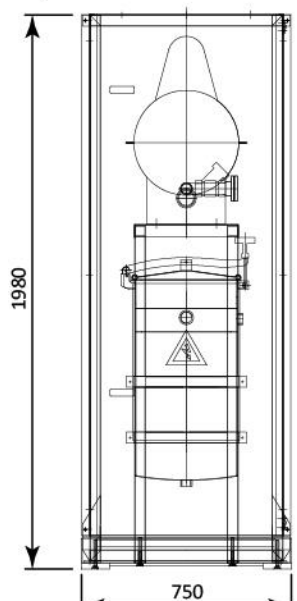
Allacciamenti di installazione – Dimensioni con vasca Installationsanschlüsse - Maße mit Lösemittelauffangwanne

Abbildung kann vom Original abweichen



SFA50

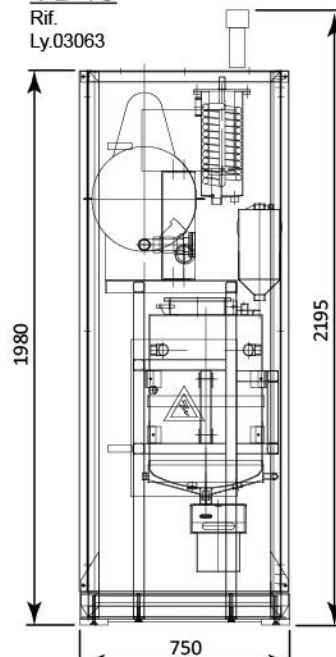
Rif.
Ly.03065



Vista frontale / Vorderansicht

VD40

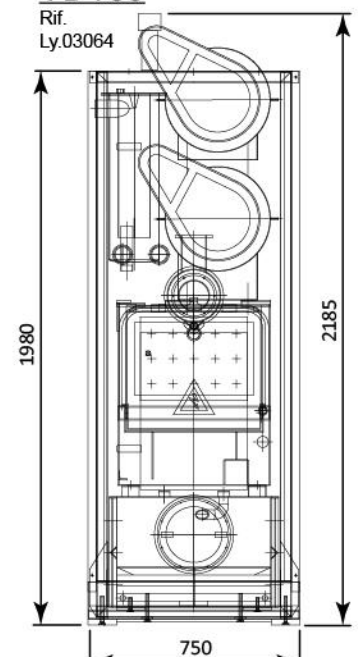
Rif.
Ly.03063



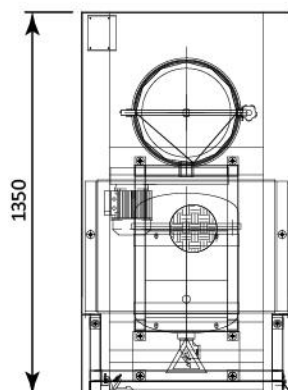
Vista frontale / Vorderansicht

VD160

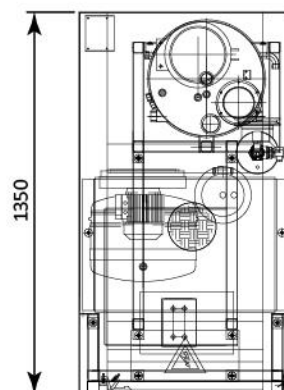
Rif.
Ly.03064



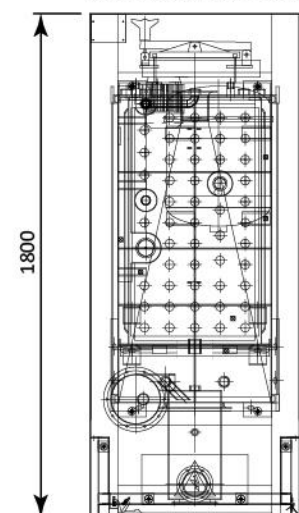
Vista frontale / Vorderansicht



Vista dall'alto / Draufsicht



Vista dall'alto / Draufsicht



Vista dall'alto / Draufsicht